

* Сніданки / BREAKFASTS

	Вихід, г Portion, g	Ціна, грн Price (UAH)
Злаковий круасан з лососем, авокадо та яйцем пашот Cereal croissant with salmon, avocado and poached egg	200	380
Омлет з сиром та зеленю Omelet with cheese and herbs	150/50	245
Сирники класичні з джемом та сметаною Farmer's cheese pancakes with jam and sour cream	150/50/30	280
Злаковий круасан з медом та джемом Cereal croissant with honey and jam	80/30/30	200

* Млинці / PANCAKES

Млинці з шинкою та сиром Pancakes with boiled pork and cheese	240/40	230
Млинці з куркою-гриль Pancakes with grilled chicken	240	270
Млинці з грибами та цибулею Pancake with fried mushrooms and onion	220	260
Млинці зі сметаною або джемом Pancakes with sour cream and jam	120/40	140
Млинці з яблуками та корицею Pancakes with apple and cinnamon	250/20	210

* При замовленні сніданку до 12:00 - пригортаємо ароматною кавою

When ordering breakfast - treat with fragrant coffee

ХОЛОДНІ ЗАКУСКИ / COLD APPETIZERS

	Вихід, г Portion, g	Ціна, грн Price (UAH)
Асорті карпатських сирів Assorted Carpathian cheeses	250	680
Асорті домашніх делікатесів ростбіф, буженина з часником, шинка та ковбаса Meat Platter roast beef, cold-boiled pork, ham and homemade sausage	210/130	650
Сало з чорним хлібом та часничком Lard with black bread and garlic	50/30/20/10	165
Оселедець власного засолу Herring of your own making	100/80/45	265
Українські різносоли квашена капуста, солоні огірки, томати, перець та сливи Ukrainian Pickles sauerkraut, cucumbers, tomatoes, pepper and plums	450	350
Асорті грибів Мариновані білі грибочки, маслюки та опеньки Mushroom Platter marinated porcini, boletus and honey agaric	150/50	520
Паштет з курячої печінки та помаранчевим конфітюром Chicken liver pate with orange marmalade	120/50/30	255
Асорті овочів томати, огірки, перець солодкий, зелень та листя салату Vegetables Platter tomatoes, cucumber, sweet pepper, spring onion, basil	400	395

САЛАТИ / SALADS

	Вихід, г Portion, g	Ціна, грн Price (UAH)
Хрусткі баклажани з арахісом в кисло-солодкій глазури Crispy eggplants in sweet and sour glaze with peanuts	240	420
Салат зі шпинату, авокадо, огірків під медово-лаймовим соусом Salad with spinach, avocado, cucumber, lime and honey sauce	180	385
Грецький томати, огірки, перець солодкий, маслини, цибуля, сир «Фета», оливкова олія Greek salad tomatoes, cucumber, sweet pepper, black olives, Feta cheese, olive oil	250	310
Салат з свіжої капусти, огірка та зелені Fresh cabbage salad	230	175
Олів'є з підкопченою куркою Olivier with chicken	220	220
Оселедець під шубою «Shuba» herring, beetroot, potato, carrot, onion	210	210
Салат зі слабо-соленим лососем Лосось слабо солений, авокадо, листя салату, томати конкасе, оливки, гірчично-оливковий соус Salad with salmon s/s, avocado, lettuce, concassed tomatoes, olives, mustard and olive sauce	200	590
Цезар по-українськи Смажене куряче філе, бекон, «Моцарела», «Чері», Ромен, соус «Цезар» Ukrainian Caesar grilled chicken fillet, bacon, Mozzarella cheese, tomatoes, Romaine lettuce, Caesar sauce	290	385
Салат з томленою яловичиною Томлена яловичина, кабачки смажені у сухарях, запечені томати, овеча бринза, гриби, медово-гірчичний соус Salad with stewed beef stewed beef, zucchini fried in breadcrumbs, baked tomatoes, sheep cheese, mushrooms, honey-mustard sauce	240	375

ВАРЕНИКИ ТА ПЕЛЬМЕНИ / VARENYKY AND DUMPLINGS

	Вихід, г Portion, g	Ціна, грн Price (UAH)
Вареники з картоплею та грибами Varenyky with potato and mushrooms	240/30	250
Вареники з капустою Varenyky with cabbage	240/30	250
Вареники з м'ясом Varenyky with meat	240/30	300
Вареники з солоним сиром Varenyky with salty cottage cheese	240/30	230
Вареники з солодким сиром Varenyky with sweet cottage cheese	240/30	230
Вареники з вишнею (можуть бути кісточки) Varenyky with cherry	240/50	295
Пельмені з телятиною під грибним соусом та сиром «Пармезан» Dumplings with veal with mushroom sauce and Parmesan cheese	200/70	330

СУПИ / SOUPS

Борщ український зі свинячими реберцями та пампушками Ukrainian Borsch with pork ribs and dumplings	360/60	248
Бульйон з куркою та галушками Broth chicken soup with dumplings	275/50	190
Бограч гуцульський Bograch Hutsul	250/70	275

ГАРЯЧІ ЗАКУСКИ / HOT APPETIZERS

	Вихід, г Portion, g	Ціна, грн Price (UAH)
Голубці з домашньою сметаною свинина, яловичина, рис, цибуля Stuffed Cabbage-rolls with sour cream pork, beef, rice, onion	200/40	280
Банош з білими грибами та бринзою Banosh porridge corn meal, porcini, bryndza cheese	240/30/30	320

ДЕРУНИ / DERUNY

	Вихід, г Portion, g	Ціна, грн Price (UAH)
Деруни зі сметаною Potato pancakes with sour cream	200/50	250
Оладки з кабачків під соусом з білих грибів та сиру «Сулугуні» Baked zucchini pancakes with porcini sauce and Suluguni cheese	260	385
Деруни запечені з бужениною, вершками та сиром Potato pancakes baked with cold-boiled pork, cream and cheese	300	340

ОСНОВНІ СТРАВИ / MAIN COURSES

	Вихід, г Portion, g	Ціна, грн Price (UAH)
Смажені карасі з хрусткою скоринкою Fried crucian carp with a crispy crust	100*/130/10	160
Телячі щічки запечені у медово-томатному соусі з картопляним пюре Veal cheeks baked with honey and tomato sauce, served with mashed potatoes	230/100	685
Запечені свинячі реберця в гірчично-медовому соусі Baked pork ribs with mustard and honey sauce	300/50/50	650
Вирізка зі свинини з картоплею, томатами та сирним соусом Pork tenderloin with potatoes, tomatoes and cheese sauce	300/60	420
Котлета по-київськи з картопляним пюре Chicken Kiev with mashed potatoes	200/150/30	390
** Котлети з телятини Veal cutlets	100/100	290
** Котлети з судака Pike-perch cutlets	100/100	300
** Котлети з курки Chicken cutlets	100/100	260

* Жива вага.

Live weight.

** Запечені, обсмажені або парові. За Вашим бажанням. Подаються з гарніром на вибір:
картопляне пюре, гречана каша, рис.

Baked, fried, steam. For your choice. Served with a side dish for your choice: mashed potatoes, buckwheat porridge, rice.

СТРАВИ НА ЖИВОМУ ВОГНІ / GRILL MENU

	Вихід, г Portion, g	Ціна, грн Price (UAH)
Стейк з сьомги Steak of salmon	200	856
Дорадо з запеченими овочами Dorado with baked vegetables	250/150/30	680
Сібас з запеченими овочами Sea bass with baked vegetables	250/150/30	680
Форель річкова Trout river	200	710
Скумбрія з запеченими овочами Mackerel with baked vegetables	240/120/30	710
Шашлик з курки Chicken barbeque	200	430
Шашлик зі свинини Pork barbeque	200	550
Шашлик із телятини Veal barbeque	200	750
Лаваш з сулугуні та зеленню Lavash with Suluguni cheese and greens	120	185

ГАРНИРИ / SIDE DISHES

	Вихід, г Portion, g	Ціна, грн Price (UAH)
Овочі гриль Grilled vegetables	180	210
Печериці на вогні Grilled champignon mushrooms	150	185
Картопля по-селянськи Fried potatoes with garlic sauce	200	160
Картопля смажена по-домашньому з салом та цибулею Fried potatoes with lard and onions	270/30	260
Картопляне пюре Mashed potatoes	150	90
Картопля фрі French fries	150	155

СОУСИ / SAUCES

Томатний з овочами Tomato with vegetables	50	60
Барбекю Barbecue	50	85
Аджика Adjika	50	60
Наршараб Narsharab	50	60
Тобаско Tobasco	5	50
Вершковий з білими грибами Creamy with porcini	50	160

ХЛІБНИЙ КОШИК / BREAD BASKET

	Вихід, г Portion, g	Ціна, грн Price (UAH)
Традиційна французька булочка Traditional French bun	45	35
Хлібець гречаний Buckwheat bread	50	35
Булочка з насінням Crispy bun with seeds	40	40
Заварний хліб з кмином Custard bread with cumin	80	40
Булочка з солодом Crispy bun with malt	40	35

СОЛОДКІ СТРАВИ/ DESSERTS

Наполеон Napoleon cake	120	270
Медовик Honey cake	120	270
Ферреро Ferrero	120	275
Шварцвальд Black Forest	120	275
Чізкейк «Солона карамель» Cheesecake salted caramel	120	270
Штрудель яблучний з морозивом Apple strudel with ice cream	170/50	260
Морозиво, сорбети на вибір Ice-cream by your choice	150	210

VINE CARD

Ціна, грн/ 150 мл
Price (UAH)/ 150 ml

Ціна, грн/750 мл
Price (UAH)/ 750 ml

CHAMPAGNE ШАМПАНСЬКЕ

Moët&Chandon Brut Imperial

5999

SPARKLING WINES ІГРИСТІ ВИНА

Mer de Glace Brut Blanc

France

185

925

Val d'Oca «Prosecco DOC Extra dry Blue Millesimato»

Italy

1100

Ореанда «Гранде» біле сухе

Oreanda «Grande» dry white

Ukraine

485

Ореанда напівсолодке біле

Oreanda semi-sweet white

Ukraine

485

Lambrusco semi-sweet white

Italy

685

Lambrusco semi-sweet rose

Italy

685

Arte Latino Cava Brut white dry

Spain

870

WHITE WINES

БІЛІ ВИНА

	Ціна, грн/ 150 мл Price (UAH)/ 150 ml	Ціна, грн/750 мл Price (UAH)/ 750 ml
Колоніст Сухолиманське сухе Colonist Sukholimanske dry /Ukraine	210	1050
Колоніст Ріслінг напівсухе Kolonist Riesling semi-dry/ Ukraine	240	1200
El Coto «Rioja Blanco» сухе Spain	165	825
Цинандалі сухе Geo Tsinandnali dry / Georgian	175	875
Sauvignon Blanc Ika Puru dry New Zealand	240	1200
Cantina di Negrar Soave dry Italy / Veneto	188	940
Settesoli Pinot Grigio dry Italy / Veneto	190	950
Casillero del Diablo Chardonnay dry Chile	200	1000

RED WINES ЧЕРВОНІ ВИНА

	Ціна, грн/ 150 мл Price (UAH)/ 150 ml	Ціна, грн/750 мл Price (UAH)/ 750 ml
Колоніст Каберне Мерло Kolonist Cabernet Merlot dry / Ukraine		1855
Колоніст Одеське Чорне сухе Kolonist Odessa Black dry / Ukraine	285	1425
Kartuli Vazi Мукузани сухе Mukuzani dry / Georgia	240	1200
Kartuli Vazi Кіндзмараулі напівсолодке Kindzmarauli semi-sweet / Georgia	260	1300
Castello di Albola «Chianti Classico DOCG» Italy	320	1600
Domini Veneti «Valpolicella Classico» Italy	320	1600
Settesoli Mandrarossa «Nero d'Avola» сухе Italy	240	1200

ROSE WINE РОЖЕВЕ ВИНО

Pierre Chainier Rose d'Anjou semi-dry France / Val de Loire	215	1075
---	------------	-------------

DRAFT BEER ПИВО БОЧКОВЕ

	Місткість, мл Portion, ml	Ціна, грн Price (UAH)
Грімберген Бланш Grimbergen Blanche	500 300	190 145
Грімберген Дабл-Амбрі Grimbergen Dable-Ambree	500 300	190 145
Грімберген Блонд Grimbergen Blonde	500 300	190 145
Львівське лагер Lvivske lager	500 300	95 85

BOTTLED BEER ПИВО У ПЛЯШКАХ

Корона екстра Corona extra	330	175
Гіннес Guinness stout	330	220
Карлсберг безалкогольне Carlsberg N/A	450	165

TRADITIONAL TINCTURES OF UKRAINE ТРАДИЦІЙНІ НАСТОЯНКИ УКРАЇНИ

	Ціна, грн/ 50 мл Price (UAH)/ 50 ml
Хрінівка Horseradish tincture	70
Настоянка з журавлини Cranberry tincture	70
Наливка з вишні Cherry tincture	70

VODKA ГОРІЛКА

Ціна, грн/ 50 мл
Price (UAH)/ 50 ml

О'Панас м'яка

O'Panas light

75

О'Панас медова з перцем

O'Panas honey and pepper

75

Хортиця Платинум

Khortytza Platinum

55

Хортиця Де Люкс

Khortytza De Luxe

85

«Nikita» кукурудзяна горілка

Nikita corn vodka

60

Зубровка

Zubrowka Biala

65

Коскенкорва

Koskenkorva

98

Грей Гус

Grey Goose

165

Бельведер

Belvedere

290

HAIR ЧАЧА

Чача срібна

Hair silver

120

Чача золота

Hair gold

120

TEQUILA ТЕКІЛА

Ярана Текіла Бланко

Jarana Tequila Blanco

135

Ярана Текіла Репосадо

Jarana Tequila Reposado

135

WHISKEY SINGLE MALT ОДНОСОЛОДОВІ ВІСКІ

Ціна, грн/ 50 мл
Price (UAH)/ 50 ml

Сінглтон Даффтаун 12 років The Singleton of Dufftown 12 YO	390
Гленморанжі Нектар 12 років Glenmorangie Nectar D`OR 12 YO	750
Гленморанжі Оріджинал 10 років Glenmorangie The Original 10 YO	496
Таліскер 10 років Talisker 10 YO	490
Бушмілс Сінгл Молт 10 років Bushmills Single Malt 10 YO	480

WHISKEY BLENDED КУПАЖОВАНИЙ ВІСКІ

Джонні Уокер Блек Лейбл 12 років Johnnie Walker Black Label 12 YO	285
Джонні Уокер Ред Лейбл Johnnie Walker Red Label	165
Бушмілс Оріджинал Bushmills Original	210
Буллет Бурбон Bulleit Bourbon	240
Джек Деніелс Jack Daniel`s	200

COGNAC КОНЬЯК

Ціна, грн/ 50 мл
Price (UAH)/ 50 ml

Хеннесі ХО
Hennessy XO

895

Хеннесі VSOP
Hennessy VSOP

590

Ремі Мартен VSOP
Remy Martin VSOP

570

BRANDY БРЕНДІ

Карпати
Karpaty

270

Тиса
Tisa

230

Сен – Ремі VSOP
Saint Remy VSOP

150

Шустов Олд Хісторі 5*
Shustoff Old History 5*

85

Метакса 5*
Metaxa 5*

135

Сараджишвілі 5*
Sarajshvili 5*

170

GIN ДЖИН

Тенкері № ТЕН
Tanqueray No. TEN

265

Гордон'с
Gordon's London Dry Gin

135

Гордон'с Преміум Пінк
Gordon's Premium Pink

135

RUM РОМ

Ціна, грн/ 50 мл
Price (UAH)/ 50 ml

Закапа 23

Zacapa 23

420

Кептен Морган Оріджинал Спайсед Голд

Captain Morgan Original Spiced Gold

135

Кептен Морган Дарк Ром

Captain Morgan Dark Rum

135

Кептен Морган Блек Спайсед

Captain Morgan Black Spiced

145

LIQUEURS ЛІКЕРИ

Бехеровка

Becherovka

95

Бейлс Оріджинал

Baileys Original

155

BITTERS НАСТОЯНКИ

Єгермайстер

Jagermeister

140

Апероль

Aperol

120

VERMOUTH ВЕРМУТИ

Мартіні Б'янко

Martini Bianco

85

Мартіні Россо

Martini Rosso

85

FRESH JUICES

СОКИ СВІЖОВИЖАТІ

	Місткість, мл Portion, ml	Ціна, грн Price (UAH)
Грейпфрутовий Grapefruit	250	185
Апельсиновий Orange	250	185
Яблучний Apple	250	170
Лимонний Lemon	100	95
Яблучно-селеровий Apple and celery	250	175
Яблучно-морквяний Apple and carrot	250	150
Морквяний Carrot	250	100
Селеровий Celery	100	110

HOMEMADE DRINKS

НАПОЇ ВЛАСНОГО ВИРОБНИЦТВА

Морс з журавлини Cranberry juice	250	65
Узвар Uzvar	250	55
Напій з лісових ягід Forest berries drink	250	55

NON-ALCOHOL DRINKS

БЕЗАЛКОГОЛЬНІ НАПОЇ

	Місткість, мл Portion, ml	Ціна, грн Price (UAH)
Боржомі Borjomi	500	165
Моршинська негазована/ слабогазована Morshynska still/ low carbonated	330/750	89/185
Кока-Кола Coca-Cola	250	70
Кока-Кола Zero Coca-Cola Zero	250	70
Спрайт Sprite	250	70
Тонік Tonic	250	90
Квас Kvas	250	65
Сік в асортименті Juice in assortment	250	75
Сік томатний власного виробництва Homemade tomato juice	250	80

HOT DRINKS

ГАРЯЧІ НАПОЇ

	Місткість, мл Portion, ml	Ціна, грн Price (UAH)
Еспрессо Espresso	30	75
Американо Americano	60	75
Флет уайт Flat white	270	105
Капучіно Cappuccino	250	96
Горіховий капучіно Nut cappuccino	250	150
Лате Late	250	120
Глясе Glace	185	110
Кава По-віденськи Viennese	110	90
Ванільний раф Vanilla Raf Coffee	350	140
Какао з маршмеллоу Hot cocoa with marshmallows	350	140
Гарячий шоколад з маршмеллоу Hot chocolate with marshmallows	200	150
Італійська кава лікер Амаретто, вершки Italian coffee Amaretto, cream	150	196
Айріш кава віскі, вершки Irish coffee whiskey, cream	175/25	250

CLASSIC COCKTAIL'S КОКТЕЙЛІ КЛАСИЧНІ

	Місткість, мл Portion, ml	Ціна, грн Price (UAH)
Негроні Гордон'с, Кампарі Бітер, Мартіні Россо <i>Negroni</i> Gordon's, Kampari Bitter, Martini Rosso	250	230
Лонг Айленд Хосе Куерво Еспешиал Сільвер, Хортиця Платинум, Гордон'с, Кептен Морган Уайт Ром, Куантро, Кока-Кола, лайм <i>Long Island Iced Tea</i> Jose Cuervo Especial Silver, Khortytsya Platinum, Gordon's, Captain Morgan White Rum, Cointreau, Coca-Cola, lime	355	390
Маргарита Хосе Куерво Еспешиал Сільвер, Куантро, сік лимона <i>Margarita</i> Jose Cuervo Especial Silver, Cointreau, lemon juice	155	280
Мохіто Кептен Морган Блек Ямайка Ром, содова, сік лайма, тростинний цукор <i>Mojito</i> Captain Morgan Black Jamaica Rum, Sprite, lime juice, cane sugar	390	260
Піна Колада Малібу, Кептен Морган Уайт Ром, сік ананасовий, сироп Піна Колада, молоко <i>Pina Colada</i> Malibu, Captain Morgan White Rum, pineapple juice, Pina Colada mix, milk	255	310
Хьюго ігристе сухе, сироп, содова <i>Hugo</i> sparkling dry, syrup, sparkling water	250	290
Секс на пляжі Хортиця Платинум, морс, сік помаранчевий <i>Sex on the beach</i> Khortytsya Platinum, cranberry fruit-drink, orange juice	350	290
Віскі сауер Віскі бурбон, яєчний білок, лимонний фреш <i>Whiskey Sauer</i> bourbon whiskey, egg white, lemon juice	250	280
Кривава Мері Хортиця Платинум, томатний сік, соус тобаско, спеції <i>Bloody Mary</i> Khortytsya Platinum, tomato juice, tabasco sauce, spices	233	210
Апероль шприц ігристе сухе, апероль, содова <i>Aperol Spritz</i> sparkling dry, aperol, sparkling water	190	250

HOT COCKTAIL'S ГАРЯЧІ КОКТЕЙЛІ

	Містість, мл Portion, ml	Ціна, грн Price (UAH)
Глінтвейн класичний червоне сухе вино, мед, дольки апельсина та лимона, кориця, гвоздика Mulled wine classic /red dry wine, honey, slices of orange and lemon, cinnamon, cloves	200	185
Глінтвейн білий біле сухе вино, мед, дольки апельсина та лимона, кориця, гвоздика Mulled white wine /white dry wine, honey, slices of orange and lemon, cinnamon, cloves	200	185
Грог Grog	200	176
Грог обліпиховий Grog sea buckthorn	200	197

NON-ALCOHOL COCKTAILS БЕЗАЛКОГОЛЬНІ КОКТЕЙЛІ

Мохіто м'ята, сік лайма, содова Mojito mint, lime juice, Sprite	390	170
Піна Колада ананасовий сік, кокосовий сироп, молоко Pina Colada pineapple juice, coconut syrup, milk	210	190
Цитрусовий лимонад Citrus lemonade	400	170
Обліпиховий лимонад з імбірем Sea buckthorn lemonade with ginger	400	170
Грейпфрутовий лимонад Grapefruit lemonade	400	170
Малиновий молочний коктейль Raspberrу milkshake	250	160
Смородиновий молочний коктейль Currant milkshake	250	160
Ванільний молочний коктейль Vanilla milkshake	250	160

LEAF TEA

ПОРЦІЙНИЙ ЛИСТОВИЙ ЧАЙ

	Місткість, мл Portion, ml	Ціна, грн Price (UAH)
Ассам Барі Чорний чай Assam Bari Black tea	300	125
Ерл Грей Чорний чай з бергамотом Earl Grey Flavored black tea	300	125
Молочний Улун Напівферментований чай Milky Oolong Oolong tea	300	125
Грінліф Зелений чай Greenleaf Green tea	300	125
Золотий Жасмін Зелений чай з жасміном Jasmine Gold Flavoured green tea	300	125
Чиста Ромашка Трав'яна суміш Pure Camomile Herbal infusion	300	125
Бабусин Сад Фруктова суміш Granny's Garden Fruit infusion	300	125
Природні трави Трав'яна суміш Natural Herbs Herbal infusion	300	125

НОМЕМАДЕ ТЕА

ЧАЇ ВЛАСНОГО ВИРОБНИЦТВА

Обліпиховий With sea buckthorn	300	125
Смородиновий With currants	300	125
Імбирний With ginger	300	125
З чебрецем With thyme	300	125
З журавлиною With cranberries	300	125
Зі свіжою м'ятою With fresh mint	300	125
З малиною та чебрецем With raspberries and thyme	300	125